

SKODA

17" alloy wheel TRITON - black matt

17" kolo z lehké slitiny TRITON - černé matné
17" Leichtmetallfelge TRITON - schwarz matt

7Jx17" ET45

User manual | Uživatelský návod | Benutzerhandbuch

Order number | Objednáací číslo | Bestellnummer
57A 071 497AH ZG6

Karoq (NU)

EN

**Ordering number ŠKODA Original Accessories = Serial number of the wheel
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Important. The bolts of wheels must be clean and must move softly in the thread. However, never lubricate them with grease or oil!

If the bolts of wheels are tightened with too low tightening torque or in case of incorrect manipulation with the bolts of wheels, the wheel can be loosened during the drive - a danger of accident. On the other hand, too high tightening torque can damage bolts and threads.

The specified tightening torque of the bolts of wheels in case of steel discs as well as light metals discs is 140 Nm. For further details see Vehicle Operating Instructions. Wheel changing. Combination of tyres and disks allowed for your vehicle are specified in Technical Certificate of the vehicle.

CZ

**Objednací číslo ŠKODA Originální příslušenství = Sériové číslo kola
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Upozornění. Šrouby kol musí být čisté a musí se v závitě lehce pohybovat. Nikdy je však nemažte tukem nebo olejem!

Jsou-li šrouby kol dotaženy příliš nízkým utahovacím momentem nebo při nesprávné manipulaci se šrouby kol se kolo může během jízdy uvolnit - nebezpečí nehody. Příliš vysoký utahovací moment může naopak poškodit šrouby a závity.

Předepsaný utahovací moment šroubů kol je u ocelových disků i u disků z lehkých kovů 140 Nm. Další podrobnosti viz. Návod k obsluze vozu. Kombinace pneumatik a disků přípustných pro Vaše vozidlo jsou uvedeny v technickém průkazu vozidla.

DE

**Bestell. Nummer ŠKODA Original Zubehör = Radseriennummer
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Hinweis. Die Radschrauben müssen sauber und im Gewinde leicht beweglich sein. Diese nie mit Fett oder Öl schmieren!

Sind die Radschrauben mit einem zu niedrigem Drehmoment angezogen oder bei unkorrekter Manipulation mit den Radschrauben kann sich das Rad während der Fahrt lösen - Unfallgefahr! Ein zu hohes Drehmoment kann im Gegenteil die Schrauben und Gewinde beschädigen.

Das vorgeschriebene Drehmoment für Radschrauben ist bei den Stahl- und Alufelgen aus Leichtmetall 140 Nm. Weitere Details siehe Fahrzeug Bedienungsanleitung. Die zulässige Kombination von Reifen und Guss-Rädern für Ihr Fahrzeug ist im Fahrzeugbrief angeführt.

ES

**Número de pedido ŠKODA Accesorios originales = Número serial de rueda
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Advertencia. Los tornillos de las ruedas tienen que estar limpios y deben moverse fácilmente en la rosca. Sin embargo, nunca los engrasas ni con grasa, ni con aceite!

Si los tornillos de las ruedas están apretados con un momento de apriete demasiado bajo, o en caso de una manipulación incorrecta con los tornillos de las ruedas, la rueda puede soltarse durante marcha - peligro de un accidente. Al otro lado, un momento de apriete demasiado elevado puede perjudicar los tornillos y las roscas.

Con los discos de acero y los de aleaciones ligeras, el momento de apriete prescrito es de 140 Nm. Para más detalles, ver el vehículo Manual de operación. La combinación de neumáticos y de las llantas admisibles para su vehículo están indicadas en el certificado técnico del vehículo.

FR

**Num. de commande ŠKODA Accessoire original = Numéro de série de roue
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Avertissement. Les vis de roues doivent être propres et doivent se remuer dans le filet avec légèreté. Ne graissez-les jamais avec une graisse ou une huile!

Si les vis de roues sont serrées à l'aide d'un moment de serrage trop bas ou lors d'une manipulation incorrecte des vis de roues, la roue peut se desserrer lors de la marche - un danger d'un accident. Au contraire, un moment de serrage trop haut peut endommager les vis et les filets.

En cas des disques en acier et aussi des disques en métaux légers, le moment de serrage prescrit des vis de roues est 140 Nm. Détails - voir véhicule Mode d'emploi. Les combinaisons des pneus et des voiles de roue admissibles pour votre véhicule sont mentionnées dans la carte grise du véhicule.

IT

**Num. di ordinaz. ŠKODA Accessori originali = Numero di serie della ruota
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Avvertimento. Le viti delle ruote devono essere pulite e devono avere il movimento libero nella filettatura. Non lubrificare però mai con il grasso o l'olio!

Se le viti delle ruote sono serrate al momento troppo basso oppure per causa della manipolazione scorretta, le viti possono allentarsi durante la corsa - pericolo dell'incidente. Il momento di tiraggio troppo alto può al contrario, danneggiare le viti e la filettatura.

Il momento di tiraggio prescritto per le viti delle ruote con i dischi d'acciaio e delle leghe leggere è 140 Nm. Altri dettagli vedi nelle il veicolo Istruzioni per l'uso. Le combinazioni di pneumatici e dischi idonei per il veicolo sono riportate nel libretto di circolazione del veicolo.

SV

**Beställningsnummer ŠKODA Original tillbehör = Hjulets serienummer
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Meddelande. Hjulets skruvar måste vara rena och måste kunna röras lätt i vindeln. Ni får aldrig smörja dessa med fett eller olja!

Hjul kan lossa vid körningen om skruvarna är åtdragna med för litet dragmoment eller vid felaktig manipulation - fara för en olycka. Skruvar och vindlar kan däremot skadas vid ett högt dragmoment.

Föreskrivet dragmoment för hjulskruvarna är för stål- och för lättmetall fäljlar 140 Nm. Vidare information se bilens Anvisningar för betjäning. Tillåtna kombinationer av däck och fäljlar för ditt fordon anges för donets registreringsbevis.

NL

**Bestelnum. ŠKODA Originele accessoires = Serienummer van het wiel
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J**

Waarschuwing. Wielbouten moeten schoon zijn en moeten makkelijk worden losgemaakt en bevestigd. Smeer deze echter nooit met vet of olie in!

Als de wielbouten met een te laag aantrekmoment zijn vastgezet of de wielbouten zijn onjuist gemonteerd, kan de wiel onder het rijden losraken - kans op ongevallen. Een te hoog aantrekmoment kan daarentegen tot beschadiging van de bouten en/of de winding leiden. **Het voorgeschreven aantrekmoment voor wielbouten is bij stalen velgen en bij lichtmetalen velgen 140 Nm.** Voor meer informatie zie wagen Instructieboekje. Combinaties van banden en velgen, zoals toegestaan voor uw wagen, staan aangegeven in het certificaat van overeenstemming van de wagen.

PL

Numer zamówienia ŠKODA Oryginalne akcesoria = Numer serii koła
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J

Uwaga. Śruby kół muszą być czyste i muszą się poruszać bez oporu na gwincie. Nigdy nie smaruj smarem lub olejem!
Jeżeli śruby kół są dokręcone za małym momentem lub przy nieprawidłowej manipulacji śruby kół koło może się podczas jazdy poluzować – niebezpieczeństwo wypadku. Za duży moment dokręcenia może uszkodzić śruby i gwinty.
Przepisany moment dokręcania śrub kół w przypadku kół stalowych i kół ze stopów lekkich wynosi 140 Nm. Więcej informacji patrz Instrukcja obsługi pojazdu. Kombinacje opon i felg dozwolonych do Państwa pojazdu są podane w dowodzie rejestracyjnym pojazdu.

SK

Objed. číslo ŠKODA Originálne príslušenstvo = Sériové číslo kolesa
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J

Upozornenie. Skrutky kolies musia byť čisté a musia sa v závíte ľahko pohybovať. Ale nikdy je nemažte tukom alebo olejom!
Ak sú skrutky kolies dotiahnuté príliš nízkym utahovacím momentom alebo pri nesprávnej manipulácii so skrulkami kolies sa koleso môže počas jazdy uvoľniť - nebezpečie nehody. Príliš vysoký utahovací moment môže naopak poškodiť skrutky a závíty.
Predpísaný utahovací moment skrutiiek kolies je u ocelových diskov a aj u diskov z ľahkých kovov 140 Nm. Ďalšie podrobnosti viď. Návod na obsluhu vozidla. Kombinácie pneumatík a diskov prípustných pre vaše vozidlo sú uvedené v technickom preukaze vozidla.

RU

Номер заказа ШКОДА Оригинальные аксессуары = Серийный номер диска
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J

Предупреждение. Болты на колесах должны быть чистыми и легко отвинчиваться. Никогда их не смазывайте маслом или жиром!
Если болты на дисках не затянуты слишком низким моментом затяжки или при неправильном обращении с болтами колес, колесо во время езды может быть ослаблено – возникает возможность создания аварийной ситуации. Наоборот, слишком большой момент затяжки может повредить болты и резьбу.
Предписанный момент затяжки болтов колес у стальных и литых дисков из легких металлов составляет 140 Нм. Более подробную информацию см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля. Комбинации шин и дисков, пригодных для вашего автомобиля, приведены в техническом паспорте автомобиля.

HU

A ŠKODA Eredeti tartozékai szerinti megrendelési száma = A kerék sorozatszám
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J

Figyelmeztetés. A kerék rögzítőcsavarjai tiszták legyenek és meneteikben könnyen mozogjanak. Soha ne kenjük azokat zsírral vagy olajjal!
Ha a kerék csavarjait a szükségesnél kisebb meghúzó nyomatékkal húzzuk meg vagy ha nem megfelelően kezeljük azokat, akkor a kerék útközben meglazulhat – ami balesetet okozhat. Túl nagy meghúzó nyomaték esetén a csavarok és azok menetei megrongálódhatnak.
A kerékcsavarok előírt meghúzási nyomatéka acélfelni és könnyűfémről készült felni esetén 140 Nm értékű. További részleteket illetően lásd a jármű Kezelési utasítását. Az Ön gépkocsijához engedélyezett gumiabroncsok és keréktárcsák kombinációi a gépkocsi forgalmi igazolványában vannak feltüntetve.

RO

Comanda numărul ŠKODA Original accesorii = Numărul de serie a roții
57A 071 497AH ZG6 = 57A 601 025J

Avertisment. Șuruburile roților trebuie să fie curate și trebuie să intre ușor în orificiul filetat. Niciodată însă să nu ungeți cu ulei sau cu o unsoare consistentă!
Dacă șuruburile roților sunt strânse cu un moment de strângere prea scăzut sau la o manipulare incorectă a șuruburilor roților, roțile se pot desprinde în timpul mersului – pericol de accident. Momentul de strângere prea mare poate, dimpotrivă, deteriora șuruburile și filetele.
Momentul de strângere prescris pentru șuruburile roților este pentru discuri din oțel și pentru discuri din metale ușoare 140 Nm. Alte amănunte vezi Manualul de exploatare vehiculului. Combinația anvelopei și discului admise pentru vehiculul Dvs., este înscrisă în cartea tehnică a vehiculului.

- EN** - The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).
- CZ** - Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).
- DE** - Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).
- ES** - Las informaciones sobre los datos técnicos, la construcción, el equipo, los materiales, la garantía y el aspecto son válidas para el período en que la instrucción de montaje es mandada a imprimir. El fabricante se reserva el derecho de cambiar (incluyendo el cambio de los parámetros técnicos con los cambios de las distintas medidas modelo).
- FR** - Les informations sur les données techniques, de construction, d'équipement, de matériaux, de garanties et sur l'aspect concernent la période de mise sous presse des instructions de montage. Le fabricant se réserve le droit de modification (incluant les modifications des paramètres techniques avec des modifications particulières des mesures de modelage).
- IT** - Informazioni dei dati tecnici, costruzione, corredo, materiali, garanzie e l'aspetto esterno riguardano il periodo, quando l'istruzione per il montaggio sono stati dati alle stampe. Il produttore si riserva il diritto di eseguire le modifiche (compreso la modifica dei parametri tecnici riguardanti la modifiche dei modelli).
- SV** - Upplysningarna om tekniska data, konstruktion, utrustning, materialier, garantier, och om yttre utseendet, gäller tidrymden då montageanledningen givits i uppdrag för tryckning. Producenten förbehåller sig rätten till förändringar (inkl. modifikation av tekniska parametrar sammen med ändringar av enskilda modellåtgärder).
- NL** - Informaties over de technische gegevens, constructie, uitrusting, materialen, garanties en het uiterlijk hebben betrekking op de periode wanneer de montageaanwijzing in druk wordt gegeven. De fabrikant behoudt zich het recht van de wijziging voor (inclusief wijziging van de technische parameters met de wijzigingen van de afzonderlijke modelvoorzieningen).
- PL** - Informacje o danych technicznych, konstrukcji, wyposażeniu, materiałach, gwarancjach i wyglądzie zewnętrznym odnoszą się do okresu zlecenia instrukcji montażowej do druku. Producent zastrzega sobie prawo zmiany (włącznie ze zmianą parametrów technicznych ze zmianami poszczególnych modelowych posunięć).
- SK** - Informácie o technických údajoch, konštrukcii, vybavení, materiáloch, zárukách a vonkajšom vzhľade sa vzťahujú na obdobie zadávania montážneho návodu do tlače. Výrobca si vyhradzuje právo zmeny (vrátane zmeny technických parametrov so zmenami jednotlivých modelových opatrení).
- RU** - Информация о технических данных, конструкции, оснащении, материалах, гарантии и внешнего вида соответствует периоду передачи заказа инструкции по монтажу в печать. Производитель оставляет за собой право внесения изменений (в том числе изменений технических параметров с изменениями отдельных модельных мер).
- HU** - A műszaki adatokra, a konstrukcióra, a felhasználható anyagokra, a garanciára és a termék kivitelére vonatkozó adatok a jelen anyag nyomdába kerülésének idején érvényben lévő állapotot tükrözik. A gyártó fenntartja magának a változtatások jogát (azokat a műszaki változtatásokat is beleértve, amelyek a modellmódosítások miatt következnek be).
- RO** - Informațiile privind datele tehnice, construcția, dotarea, materialele, garanțiile și aspectul exterior se referă la momentul prezentării instrucțiunilor de montaj pentru tipărire. Fabrică își rezervă dreptul de a face schimbări (inclusiv schimbarea parametrilor tehnici cu schimbările măsurilor pentru diferitele modele).

Nr. 57A 071 497AH ZG6/ 08.2024

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer: 57A 601 025J

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz



Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky
pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.